

ZA NEKAJ VEČ KOT  
**2** C na dan dobivate...  
 "GLAS NARODA"  
 NARAVNOST NA DOM  
 (bot, nedelj in praznikov)  
 ČITAJTE  
 1119 E. Grand St.  
 6804-4-KO  
 VAS ZANIMA

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Registered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 118 — VOLUME LIII. — LETNIK LIII NEW YORK, MONDAY, JUNE 18, 1945 — PONEDELJEK, 18. JUNIJA, 1945 Telephone: CHelsea 3-1242



## 86. DIVIZIJA SE JE VRNILA

V nedeljo se je iz Evrope vrnila cela 86. divizija ameriške tretje armade, ki se je borila v Franciji in Nemčiji. — Poslana bo na pacifiško bojišče.

86. divizija je bila prvotno izveščana za vojno na Pacifiku, pa je bila poslana v Francijo v času, ko je v decembru feldmaršal von Rundstedt pričel nenadoma svojo ponosno ofenzivo. Divizija šteje 14.289 častnikov in vojakov, ki so vsi veseli, da so se vrnili na svojo rodno zemljo, da vidijo svoje drage. Njih bivanje v Ameriki pa bo jako kratko, kajti poslani bodo tja, kamor so bili že takoj spočetka namenjeni, na Pacifik, da pomagajo premagati Japonce.

86. divizija je bila zadnja poslana v Evropo in se je prva vrnila v celoti. Ravno tako bo tudi prva poslana na Pacifik v celoti po načrtu, da se na Pacifik prepelje tri milijone vojakov.

Svoj posel je 86. divizija izborna izvršila. Tretji armadi generala Pattona je bila dodeljena v februarju in je v 42 dnevih bojev vjela 77.000 Nemcev. Borila se je s 15. armado v bojih za Reno; s prvo v bojih za Ruhr, s tretjo in sedmo v bojih na Bavarskem.

Divizija se je pripeljala na štiri transportnih parnikih v newyorško pristanišče, kamor so drugi štirje parniki pripeljali nadaljnjih 6737 vojakov iz Evrope.

Od divizijskega poveljnika generala Harrisa M. Melaskyja do zadnjega vojaka vsi vedo, da bodo v Združenih državah ostali le malo časa, namreč samo 30 dni, nato pa bodo šli dalje nad Japonsko, pa pri vsem tem so kar najbolj razpoloženi. Njihovo razpoloženje najbolj izraža napis, na zastavi transportnega parnika General Brooke, ki se glasi: — "E T O (European Theatre of Operation) to Tokio." Vsi vedo, kar je rekel njihov general, da so "guinea pigs". To so predstraža milijonov vojakov, ki bodo prišli za njo.

### GEN. EISENHOWER ZAGOVARJA RUSE

General Dwight D. Eisenhower je odločno zavrnil vsako domnevanje, da so prijateljski odnosi med Sovjetsko unijo in zapadnimi zavezniki nemogoči. Rekel je, da ima dovolj iskušnje z Rusi in da samo diplomati ovirajo prijateljsko sodelovanje z Rusi.

General Eisenhower je imel zadnjo častniško konferenco v Parizu, predno se je z aeroplanom odpeljal v Združene države. Nek časnikar je generalu Eisenhowerju stavljal vprašanje: "Zadnje čase je bilo mnogo govorenja o nemškem upanju, da se bodo zavezniki sporili. Po mnogih krajih govore o rusko-ameriški vojni. Ali je kaj v vaši iskušnji z Rusi, kar bi vas dovedlo do mnenja, da ž njimi ne moremo popolnoma sodelovati?"

**TREBA JE DAROVALCEV KRV!**  
 Plazma RDEČEGA KRIŽA rešuje življenja sto in sto ranjenih vojakov in mornarjev. — Toda, potreh, ali je še na tla naše darovalceve krvi. Dajte pti krv, da rešite življenja.

mi z evropskih bojišč.

Iz Washingtona se je z aeroplanom pripeljal vojni podtajnik Robert P. Patterson, da je pozdravil generala Melaskyja in njegovo divizijo. Z njim je prišel tudi predsednik vojaškega odbora v poslanski zbornici poslanec Walter G. Andrews ter general Charles P. Gross, poveljnik vojaške transportacije, ki je dekel, da se bodo še ta mesec in prihodnje mesec iz Evrope vrnile druge popolne divizije.

Divizija se je pripeljala na naslednjih parnikih: General Brooke, James Parker, General Bliss in Marine Fox in v pristanišču so bili deležni silno burnega sprejema: vse ladje v pristanišču so jih podpravili s svojimi piščalkami. Nad njimi je počasi krožil vojaški zrakoplov (blimp), ki je vojakom po radio pošiljal go-dbo.

Parniki so pričeli voziti v newyorško pristanišče ob 7 zjutraj, ko je v pristanišču ležala gosta megla. Polagoma je pričela megla izginjati in z mnogih nebotičnikov so vrnivši se vojaki mogli videti napis: "Welcome home!"

Trije parniki so pristali na pomolih na Hudsonu, zadnji parnik, ki je prišel, Marine Fox, pa je ob pomolu v Stapleton, S. I.

Prvi vojaki so s parnikov stopili na suho v 10. dopoldne. Toda v dolgih vrstah so odhajali na ferry, ki so jih prevažale v New Jersey, od koder so se odpeljali v Camp Kilmer.

Vojaki smatrajo za dobro znamenje, ko je bila vojna kmalu končana, ko so prišla na evropsko bojišče. Zato so tudi sedaj mnenja, da bo vojna z Japonsko kmalu končana, ko bodo posegli v boje na Pacifiku.

Na to vprašanje je general Eisenhower odgovoril:

"Po mojem mnenju nič Sam sem se prepiral, da je vsak posamezni Rus najprijaznejša oseba na svetu. Rus rad govori z nami in se z nami smeje. Rad se smeje in govoril sem z mnogimi angleškimi častniki in so istega mnenja. Radi vidijo veselo življenje in prepričan sem, da imajo zaveznike radi in so zelo veseli, če nas vidijo.

"V takem ozračju ima svoj učinek. Mir, če greš v njegovo globino, je pri vseh narodih sveta, ne pa za trenutke pri kakem političnem voditelju, ki skuša usodo svoje dežele voditi po gotovi črti. Če so vsi narodi prijatelji, bomo imeli mir.

Po mojem mnenju so Rusi prijatelji. Vem, da so vsi častniki, ki sem jih srečal. Vstavl sem se in govoril z njimi s pomočjo tolmača in tudi z nekaterimi vojaki. Videl sem jih, da se hočejo veseliti življenja. Življenja se ne morete veseliti, če se plazite po blatu, snegu, ledu in d ežju. Na ta način se ni mogoče veseliti življenja."

### Nemci so skrili trupla veljakov v solnem rudniku pri Bernterode

Iz ameriškega glavnega stanja v Wiesbadenu v Nemčiji naznanja poročilo, da so Amerikanci v nekem solnem rudniku pri Bernterode našli trupla pruskega kralja Fridrika Velikega, nemškega cesarja Frierika Viljema ter feldmaršala Paula von Hindenburga in njegove žene. Njihove krste so spravili v rudnik, da jih obvarujejo pred Rusi.

S krstami v rudniku so bile tudi pruske kraljevske dragocenosti, ki so bile shranjene v muzeju v Potsdamu in ki predstavljajo veličansko vrednost. Tam je bilo tudi 225 vojaških zastav iz starih pruskih vojn in več starih slik.

### BELGIJCI PROTI KRALJU LEOPOLDU

Belgijski delavci so zagrozili, da bodo vstavili ves obrat in promet v deželi in politične stranke levice in delavske unije so pozvale svoje člane, da se postavijo v "samoobrambo" proti poskusu, da bi kralj Leopold zopet s silo hotel zasesti prestol.

"Smrti Leopoldu! Obesite ga!" so kričali Valluni (francosko govoreči Belgijski), ki so se zbrali okoli spomenika "ranjenega orla" pri Waterloo, da obhajajo spomin na Napoleonov poraz 18. junija, 1815.

Nikdo še ni ničesar storil, da bi bil sestavljen novi kabinet, ko je v soboto odstopil Achillo van Acker s svojim kabinetom v protest proti sklepu kralja Leopolda, da se vrne iz Salzburga, kjer je pod varstvom ameriške armade, odkar je bil osvobojen iz nemškega ujetništva.

Belgijska generalna delavska organizacija je naznanila, da se bo poslužila vsakega sredstva, ki ji je na razpolago, da prepreči "nazadnjaško delo", ki je v zvezi z vrnitvijo kralja Leopolda. Federacija pravi, da eno med temi sredstvi je splošna stavka. Federacija pravi, da kraljev povratek pomeni nazadnjaštvo in podporo fašizmu.

### DIPLOMATIČNI ŠKANDAL

Zeneva, 13. jnija. ONA. — Disciplinarne preiskave so v teku proti najmanj dvema članoma švicarskega diplomatskega osebja na podlagi tožb, da so pomagali nacistom. Najhujše obtožbe so proti bivšemu sekretarju švicarskega poslanstva v Budimpešti Harold Fellerju, o katerem se ne ve kje se zdaj nahaja. Dokazano je bilo, da je Feller skrival nacistične v svojem stanovanju in da je tudi skrival njihova imetja — stvar so dognali ruski častniki na lieu mesta. Švicarski desničarski listi obtožujejo Ruse, da so "brutalizirali" Fellerja, a rusko časopisje odgovarja, da je švicarska vlada pro-fašistična.

Kupite en "extra" bond danes!

Vse to je 27. aprila našlo šest ameriških vojakov.

Krsta cesarja Friderika Viljema je bila okrašena z velikim vencem cvetlic z dječim trakom, na katerem je bila svastika in ime Adolf Hitler. Delavci pravijo, da so bila trupla prinesena v rudnik okoli 16. marca z veliko tajnostjo; vhod pa je bil zapečaten 2. aprila.

Tekom vojne so v rudniku izdelovali municijo, kjer je bilo zaposlenih 2000 delavcev, ki so izdelali 400.000 ton municije.

### Sestavljanje nove italijanske vlade

Poročilo iz Rima naznanja, da 53 dni star zastoj v italijanskem političnem življenju, bo rešen v nekaj dneh, ko polkovnik Ferruccio Parri, skuša sestaviti novo vlado. Parri je ustanovitelj aktivne stranke ter podtalni protifašistični voditelj v severni Italiji.

Ako se mu posreči, bo Parri prvi podtalni vodja v Evropi, ki bo prevzel mesto ministrskega predsednika. Po poklicu je profesor in je poznan kot prvi boritelj proti fašizmu.

Zadnja ovira pri sestavljanju kabineta je bila odstranjen na seji šest strank, ki tvorijo odbor narodnega osvobodjenja. Poglavitno vprašanje je bilo notranje ministrstvo, v čigar področje spada policija, kakor tudi civilna uprava po celi deželi. To mesto bo najbrže obdržal Parri sam, da pa odstrani vsako nasprotje, bo za svoja podtajnika imenoval enega socialista in enega liberalca.

### KAJ PIŠEJO NEMŠKI ČASOPISI V AMERIKI

Milwaukee, 15. junija. ONA. — V Milwaukeeju izhaja eden od sedmero nemških dnevnikov v Zedinjenih državah, pod imenom "Milwaukee Deutsche Zeitung". Ta list je pa razsulo Nemčije čisto nedolžno predložil, naj postane nemški Reich 49. ameriška država. Zdaj piše "Milwaukee Deutsche Zeitung," da bi ne smelo biti dovoljeno kazati ameriški publiki filme iz nemških taborišč trpinčenja in smrti, ako se obenem na pokaže tudi porušeni nemških mest in ljudi, katere so pokopale razvaline, žene, moške in otroke.

Dne 25. aprila je ta nemški list — teden dni potem, ko je bil sam general Eisenhower in mnogo drugih ameriških poveljnikov obiskal taborišče v

### JUGOSLOVANSKE VOLITVE

Poročilo na "Rdečo zvezdo" v Moskvi naznanja, da so bile za Jugoslavijo odrejene volitve, pri katerih bodo ženske volile prvič, kakor tudi vsi vojaki, ne glede na njih starost. Volilo bo mnogo partizanov, ki še niso stari niti dvajset let. Isto poročilo dodaja, da je bilo od 15.000.000 prebivalstva v Jugoslaviji ubitih 1.700.000 ljudi.

## Zračni napad na japonska mesta

Okoli 400 supebombnikov B-29 je včeraj vrglo okoli 3000 ton bomb na industrijska središča na japonskih otokih Kijušu in Honšu.

Bombniki so napadali več tisoč majhnih delavnic in tovarn v Jakkaiči in Hamamaou na Honšu ter v Omuti in Kagošimi na Kijušu.

Napad je bil izveden še predno se je zdanilo. Spočetka je bombnike oviralo slabo vreme.

Kogašima je veliko pristanišče na južnem koncu Kijušu; Omuta pa je 100 milj višje proti severu ob zapadni obali. Jokkaiči je 25 milj jugozapadno od Nagoje, Hamamacu pa 55 milj jugovzhodno od Nagoje. Aeroplani so tedaj napadli kraje, ki so si kakih 500 milj narazen.

General Curtis E. LeMay, poveljnik 21. bombnega poveljstva je rekel, da je ta napad pričetek druge dobe napadov velikih bombnikov na japonske domače otoke. Rekel je, da je šest največjih japonskih industrijskih krajev — Tokio, Osaka, Nagoja, Jokohama, Kobe in Kavasaki — že izbranih iz napadov B-29, ker so že porušeni. General LeMay je rekel, da bodo bombniki našli in razbili vse majhne delavnice in tovarne po kletih in jamah. Omuta ima 177.000 prebivalcev, Kagošima 181.000, Hamamacu 165.000, Jokkaiči pa 102 tisoč.

Hamamacu je drugo največje mesto med Jokohamo in Nagojo. V Hamamacu so velike tovarne za aeroplane ter velike delavnice za popravila železniških voz in lokomotiv. Omuta je največje japonsko umetno pristanišče in v njem izdelujejo vojaške kemikalije in umetno olje. Jokkaiči je veliko pristanišče ter ima velike predilnice; Išihara topilnico, čistilnico petroleje ter več železnice. Kagošima je važno podjeteljsko središče in ima tudi velike tanke za petrolej; izdelujejo tudi razstreljiva in podmornice.

Tokio poroča da je nad 100 ameriških aeroplanov napadlo otok Tanę Ga, 30 milj južno od japonskega domačega otoka Kijušu.

Tokio tudi javlja, da so ministri predsednik baron Kantaro Suzuki in drugi visoki uradniki obiskovali poškodovane Buchenwaldu — preizkusil potrepeljivost papirja in zapisal naslednje: "Ni nam znano, koliko teh poročil je osnovanih na dejstvih, in koliko na zgodbah iz druge, tretje in četrte roke." "Povsod in v vseh časih in dobah so se dogajala mučenja človeških bitij," je modrovala "Milwaukee Deutsche Zeitung."

### Strupeni plini najdeni v Nemčiji

Zavezniki so v Nemčiji našli več stotisoč bomb napolnje njih z novim strupenim plinom ki je znan pod imenom "drevo z zelenimi obroči".

Hitler je nameraval ta plin takoj v pričetku vojne rabiti proti Rusom, toda so ga od tega odvrgli častniki njegovega general štaba. Vsled tega je tudi Winston Churchill leta 1942 posvaril Nemčijo, da bodo zavezniki rabili strupene pline proti nemškim mestom, ako bi Nemei pričeli plinsko vojno.

### Rekonstrukcija na Češkem

Nacionaizacija podjetij in vseh bančnih zavodov

Praga, 13. junija. — Pokrajina Krkonošev, katero so Nemei imenovali "Sudeti", ne bode nikdar več nemška, in tje kaj v bodoče tudi nemški tehniki, inženirji, itd., ne bodo več prihajali. Tako izjavlja minister za narodno vzgojo, Zdenek Nejedly, povodom svojega predavanja, ki se je vršilo te dni v praškem tehničnem zavodu. Tem povodom je dejal, da se bode v Krkonoših razvila velikanska narodna industrija, h kateri pa Nemei ne bodo imeli več pristopa. Ti Nemei, katerih dom je v Krkonoših, bodo odpotovali v Rusijo, kjer bodo delali in opravljali druga dela — izključno le fizične kakovosti. Skodove tovarne so do osemdeset odstotkov razdejane, toda, kakor se javlja iz Plzna, jih bo vlada kmalo popravila in prenovila z pomočjo domačinov. Nemei, kateri so še na Češkem, so sedaj zaposleni z popravami škode, katero so Nemei sami povzročili. Deset tisoč Nemcev so Čehi poslali iz Brna v Moravo, v Zlin, kjer so velike čevljarske tovarne bratov Bata. Te tovarne sedaj obratujejo, kakor pred vojno, in vsi izdelki se pošiljajo v Rusijo.

### Obilje pšenice

Farmerji v Kansasu se pripravljajo, da pospravijo drugo največjo žetev pšenice v zgodovini kakih 215.000.000 bušljev. Sedaj potrebujejo samo 20 tisoč delavcev; 2000 trukov ter mnogo živilskih znamk za prehrano več tisoč delavcev; več tisoč trukov za prevažanje pšenice na trge in prostor, kjer je mogoče držati pšenice, predno bo odpeljana na trg.

### Ne pozabite krvavečega naroda v domovini! — Pošljite Vaš dar še danes Slovenskemu Pomožnemu Odboru.

1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.

### NEMCI STRELJALI AMER. LETALCE

Brez vsakega občutka in z votlim glasom je 37 let stari Peter Back ameriški komisiji priznal, da je vstrelil nekega ameriškega letalca, ki se je spustil z letalom na tla blizu vasi Priest v Nemčiji v avgustu lanskega leta.

Brez vsakega znaka kakega sočutja je Back rekel, da je to storil v razburjenosti in brez vsakega pomisleka. Obravnava proti njemu je bila kmalu končana. Vojaški zastopnik obtožnice major Theodore K. Irwin ni niti obkoneu še enkrat povdarjal obtoženočve krivde.

Obsodbo bo v nekaj dneh izrekel general Gerow skupno z obsodbo treh drugih, ki so se morali zagovarjati pred vojaškim sodiščem pred dvema tednoma za isti zločin. Najvišja kazen je smrt na vislicah.

Back, ki je po poklicu krojač in ima eno nogo hromo vsled otroške paralize, je mirno sedel v sodnijski dvorani.

Pogosto se je razgovarjal s svojim nemškim zagovornikom Franze Mehnom, ki je zagovarjal tudi druge tri, med njimi Matthiasa Kreina.

Krein je pri včerajšnji obravnavi pričal proti Backu in rekel komisiji, da je Back, ki se je vozil z motornim kolesom, hitel proti ameriškemu letalcu, ko se je spustil na tla ter ga vstrelil v glavo in vrat. Krein je rekel, da ga strela nista ubila in da sta ga zatem pobila dva druga moža s polenom in kaladivom. Back "je" bil vaški nacijski voditelj in neka priča je izpovedela, da so se ga njegovi sovaščani bali.

# "Glas Naroda"

"VOICE OF THE PEOPLE"

Owned and Published by SLOVENIC Publishing Company, (A Corporation)  
Frank Sakar, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

62nd YEAR

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays  
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:  
\$7.—; ZA POL LETA —\$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenšest soboto, nedelja praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.  
Telephone: CHelsea 3-1943

## Pričetek

Vsak naravn razvoj in njega posledice, imajo svoj pričetek in tudi neizogibljiv konec. Zgodovina človeškega razvoja sega — v kolikor je dognano, — v preteklost razvoja zemlje, le borbah 30,000 let, oziroma do konca ledene ali glacialne dobe na severni poluti. Od tedaj naprej se je človeško prebivalstvo razvijalo tekom neprestanih vojn vse do današnjih dni tako, da se je medsebojno bojevalo, in se kljub temu ni iztrebilo in zatrla. Toda vsaka vojna se mora končati in tako se tudi sedanja svetovna vojna bliža svojemu začasnemu koncu. Vsakemu koncu vojne pa sledi neizogibna — i nflacija v gospodarskem smislu, tako, da po njenem koncu vojne vedno pričetek inflacije, katera se je pričela že pojavljati tako pri nas, kakor tudi v vseh ostalih deželah, v katerih je prva stvar podjetništva ta, da skrbi le za svoje lastne dobičke. Nekoliko inflacije (ali deflacije) se je tudi pri nas pričelo in sicer v raznih krajih na posebne načine.

Tako se, na primer, poroča iz malega mesteca Seneca v državi Illinois, da tamkaj že imajo pravo deflacijo, katera se bode brezdvomno pojavila v mnogih krajih. Seneca je malo mesto ob reki Illinois, kakih 75 milj južno od mesta Chicago. Tam so sedaj napočili oni časi, kakoršnji se bodo prej ali slej pojavili tudi v nešteti drugih mestih, katera so izborna napredovala tekom vojne.

Pred vojno bilo je mesteca Seneca le mali trg ali vas, kjer je živel baš 1235 prebivalcev. Radi vojne je pa številno prebivalstva kmalo naraslo na 10,800 ljudi, kajti tja je prišlo vse polno delavcev, kateri so izdelovali razne vojne potrebščine. Teh potrebščin se pa sedaj radi končane sedanje vojne v Evropi, več ne potrebuje, in tako je mesteca Seneca nastopilo zopet svojo pot nazaj, v srečne predvojne čase vsestranskega miru in počivanja. Ko je leta 1942 prišla v Seneco kar cela vojska delavcev, med katerimi je bilo tudi 3000 žensk, našli so tamkaj tipično podeželnost mesteca, z običajno glavno ulico ali Main Street; tamkaj so imeli pred vojno le eno gledališče, katero je vsake sobote kazalo razne premikajoče se slike; policijo je predstavljal le en sam policaj, ki je bil istodobno tudi svoj načelnik; uniforme sploh ni imel, temveč le običajni policijski znak; tamkaj so imeli le eno šolo, oziroma navadno ljudsko šolo in malo višjo šolo v istem poslopju; imeli so tudi svojo gasilno družbo, ki pa je štela le osem ognjegasev, kateri so bili istodobno tudi lastniki par prodajalnic in farmerji.

Potem je pa podjetništvo, ki je imelo z vlado pogodbo za gradnjo LST tankov (Landing Ships Tanks), tamkaj odbralo veliko zemljišče, kjer so zgradili delavnice, tovarne, itd., katere so veljale lepo svoto denarja v znesku 200 milijonov dolarjev. Vsi prebivalci mesteca so dobili na razpolago ves denar (od vlade), kar so ga potrebovali, za takojšnjo gradnjo stanovanjskih hiš za delavce, za ustanovitev novih prodajalnic, nabavo potrebne hrane in tudi vsega kar je potrebno za razvedrilo delavca, tako v obliki "bar", gledališč, zabavišč, plesišč, itd.

Dne 16. t. m., bodo v Seneci splovili zadnjo tankovsko ladnjo, ki bode potem odplula po reki Seneca na Mississippi in dalje v Mehški zaliv, in takoj na to, se mora Seneca vrniti v svojo predvojno vsakdanjo idilo.

Od zgoraj omenjenih 10,800 delavcev, jih je ostalo sedaj le še 3000; vsi drugi so že odpotovali v druge kraje, kjer se v tovarnah še vedno lahko dobi delo. Zopet drugi so odšli v kraje, kjer so delali pred pričetkom vojne, in zopet drugi so izjavili, da gredo sedaj — na počitek. Od ostalih 3000 delavcev, jih bode ostalo le še 250 za nedoločen čas in njih naloga bode skrbeti za to, da ostanje dragi stroji in tudi tovarniška poslopja na svojih mestih in da jih nihče ne poškoduje ali pa "odnese".

Hiše, v katerih so delavci stanovali, so že skoraj prazne. V mestu, sč tekom vo jne imeli kar sedem šol, in te so sedaj prazne, razum ene. Štiri šolska poslopja je tekom vojne zgradila vlada. — Od enajstih velikih trgovin, oziroma prodajalnic, ostale so le tri. Gledališče, v katerem so se vršile dnevne predstave, bode v nadalje prirejalo le po eno predstavo na teden. V mestu je bilo tudi pet saloonov, — toda vseh pet še vedno posluje, in v saloonih je sedaj mogoče videti bartenderja . . . kar je bilo preje uprav nemogoče, kajti marljivi "odjemalci" so stali pred baro kar v petih vrstah.

Policaj mesta Seneca, ki je bil svoj lastni načelnik in ki je dobival pred vojno le po \$90. mesečne plače za svoje sprehebo po Main St., je dobival tekom dobrih vojni časov po \$230 na mesec, in poleg tega je imel kar šest uniformiranih pomočnikov. Dobil je tudi lepo uniformo, oziroma dve: zimsko in poletno — in vrhu tega tudi lep avtomobil, da mu ni bilo treba hoditi. Na svoj avtomobil je naslikal tri zlate zvezde, in tudi na svoje uniforme je prišil zlate zvezde v znak svojega dostojanstva. Te dni so pa že odslavili tri policaje, in ostalim trem policajem so naznanili, da kmalo ne bode potrebnega opravka za nje. Ko tudi ti trije odidejo svojim potom, ostal bode le sedanjí načelnik kot po-

# Nameni Ujedinjenega Odbora Južno Slovanskih Američanov

V drugi svetovni vojni so dali ameriški južni Slovenci svojim konstruktivnim delom svoj maksimum za izvojevanje zage Ujedinjenih narodov nad tiranijo naci-fasizma. Organizirani Američani južno-slovanskega porekla se nadalje doprinjajo svojo krepko podporo v ti dodatni vojni ameriškega naroda proti japonskemu militarizmu. Zato je prizadevanje demokratskega dela našega naroda v Ameriki dobilo, kakor je znano, zaslužno priznanje visokih krogov v Washingtonu.

Brez dvoma je, da leže uspehi našega naroda v organizaciji in edinstvu. To je najbolj manifestiralo v ti vojni kljub poizkusnim naporom raznovrstne nasprotniške propagande.

Nacionalni kongresi naših narodov v Ameriki so častno izpolnili svojo nalogo. Vrhunec uspeha njihovoga dela je bilo osnovanje Ujedinjenega odbora južno-slovanskih Američanov. Pet kongresov je povezovalo svoje konstruktivne sile v tem odboru. Na kongresu naših narodov se je uveljavilo njihovo edinstvo, katero je z aktivnostjo Ujedinjenih nadalje izgrajeno in izpeljano delo. Nasprotniki edinstva našega naroda niso uspeli s svojimi peklenškimi nameni kljub vsi svoji slinasti propagandi.

Delo Ujedinjenega odbora je povezovalo pozitivne sile nacionalnih kongresov in jih je pripeljal iz njihovih ozkih domov na široko politično javnost ameriško. S tem je Ujedinjeni odbor postal reprezentativna organizacija vseh demokratskih ameriških južnih Slovanov. S prinašanjem resnice o borbi naroda Jugoslavije je Ujedinjeni odbor stvarno dovršil veliko zgodovinsko vlogo. V najbolj kritičnih časih, ko je propaganda vseh sovražnikov našega naroda cvetela v lažnjivem triumfu, je Ujedi-

licaj in policijski načelnik v mestu, in njegova plača bo postala zopet normalna — po \$90 na mesec. Toda on se ne zmeni mnogo za to spremembo, kajti prav dobro mu je znano, da bodo zavladae enake razmere v nešteti mestih in krajih Zjedinjenih držav. On tudi pravo dobro ve, da je bilo tekom vojne prav dobro za vse prebivalce "njegovoga" mesta — dokler je vse to "trajalo"; — ve pa tudi, da pride "vsak pričetek do svojega neizogibnega konca." Grocer, Marshall, kateri je skrbel da prebivalstvo mesta ni bilo lačno tekom zadnjih 45 let, in čegar trgovinski posli so tekom vojne narasli tako, da so se počelvorili, pravi, da se bode sedaj oddahnil in da bode imel svojo prodajalno odprto le po pet ur na dan.

Vse, kar bode ostalo od dobrih vojni časov, bode mestna kanalizacija, lepe ulice, nova šolska poslopja in nekaj lepih skladišč.

Mornarični oddelek naše vlade, ki lastuje ladjedelnico in mnogo lepih poslopjij kakor tudi vse polno strojev in orodja, za sedaj še ne ve kaj naj stori z svojo tamošnjo lastnino, ki vredi \$6,500,000. — Nekoliko poslopjij bode ostalo in tudi nekoliko stanovanjskih hiš, v katerih stanujejo potrebni čuvaji. Ostala poslopja, zajedno z dvema šolskima poslopjema, bode enostavno podrlj in prodali tozad. material — ako ga bode kedó kupil. Alko ne, potem ga bodo poslali v evropske pokrajine, katere so nemški divjaki opustošili. Sie transit . . .

## NAROD POTREBUJE POMOČI!

Zbirajmo obleko, orodje in vse, kar je najpotrebnejšega pri vsaki hiši, da jim bomo poslali.

WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH DESCENT (Bundles for Yugoslavia)

V RIDGEWOODU, L. I., je skladišče na 665 Seneca Avenue, vogal Gates Avenue.

V NEW YORKU pa:

WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH SLAVIC DESCENT

161 PERRY STREET, NEW YORK, N. Y.

Zberite, kar morete pogrešiti in prinesite ali pošljite na gori označena naslova!

njeni odbor s svojim učinkovitim publicističnim delom uspel, da obvesti ameriško javnost o perfidnih mahinacijah jugoslovanske reakcije v inozemstvu in popolnoma razkinkal lažnjivo legendo o Draži Mihajloviću.

Radi tega, ker se je nevtrasteno boril z resnico in iskal podpore za ustvarjenje principa demokracije na Balkanu, si je Ujedinjeni odbor opravičeno pridobil zaupanje širokih slojev jugoslovanskega naseljenstva v Ameriki.

Pred Ujedinjenim odborom stoje še danes velike politične naloge. Zelo nevarno in škodljivo je trošiti zmožo, da se radi končane vojne v Evropi preneha z delom Ujedinjenega odbora. To je baš ono, na kar komaj čakajo sovražniki našega naroda. Neposredni dogodki po dovršeni oboženi borbi v Evropi pričajo, da bo borba za pravičen mir na svetu, zelo težka in ostra. Ameriški Jugoslavani ne moremo pasivno opazovati namenov reakcije, da ona zaigra pravice nadoda v Jugoslaviji, katera je bila pridobljena in izvojevana v krvavi štiriletni borbi. Za vsakega objektivnega opazovalca je očividno, da zavisi od pravilne rešitve vprašanja Julijske pokrajine, Istre, Trsta in Koroske trajen mir v tem delu Evrope.

Ujedinjeni odbor smatra za svojo dolžnost, da z združenjem vseh demokratskih moči našega naroda v Ameriki začne energično borbo za premembo principa Atlantske deklaracije za tisti del našega naroda, kateri je bil po prvi svetovni vojni odtrgan od svoje narodne celote.

Sovražniki nove Jugoslavije ne mirujejo. Dasi je jugoslovanska reakcija razbita, niso njeni najbolj zagrizeni ostanki še vničeni. Pri vsakem koraku se oni trudijo, da zapeljejo ameriško javno mišlje-

Ujedinjeni odbor južno-slovanskih Američanov 465 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

## ZDRUŽENJE VSEGA PRAVOSLAVJA

Washington, D. C., 13. junija. — Iz Kaira v Egiptu se javlja, da se bodo vsi oddelki pravoslavja v krakem združili po načinu rimo-katoliške veroizpovedi. Moskovski patrijarh je obiskal vse pravoslavne organizacije v istočnih državah, kakor so v verskem pogledu bile dosedaj medsebojno ločene. Največja pravoslavna država na svetu, Rusija, je iz verskega stališča večinoma pravoslavna. Tej osrednji organizaciji se bodo sedaj pridružili tudi carigradski (Istanbul) patriarhat, kakor tudi vse pravoslavne občine na Grškem, Bolgariji in v Jugoslaviji, tako da bode pravoslavje zavzelo enako mesto, kakor rimokatoliška vatican-ska organizacija.

## Maša za vojaka

V nedeljo 24. junija ob 10. bo peta sv. maša v cerkvi sv. Cirila na osmi cesti v New Yorku za pokojnim vojakom Valentinom Kobilec ob priliki prve obletnice, ko je padel na zapadni fronti.

Sorodniki in prijatelji so uljudno vabljeni, da se vdeležijo sv. maše obletnice.

**Bojake prosimo, ko pošljejo za naročnino, ako je vam le priročna, da se poslužujejo — UNITED STATES POSTAL MONEY ORDER,**

# RAZGLEDNİK

## CIGARETE

Radi svetovne vojne je pri nas zavladao tako veliko pomanjkanje cigaret, da jih je mogoče dnevno skupiti le po 20 do 60, ako se človeku poljubi iti v dve ali tri prodajalne, kjer prodajajo tobak in cigarete. Radi tega "pomanjkanja" se sicer nikdo ne pritožuje, kajti vsakdo uva- žuje dejstvo, da naši vojaki v Evropi in na Pacifiku morajo kaditi, da se na ta način saj nekoliko razvedre med sporadičnim streljanjem.

Ker je pa nastalo pomanjkanje cigaret vendarle tako, da je postalo radi nakupovanja neprijetno, so tovarnarji tobačnih izdelkov priredili preiskavo porabe cigaret. Na ta način so dognali, da kadilci cigaret pomečejo več kot polovico cigaret na ulice, in sicer v obliki ostankov, katerim pravimo v pravi slovenščini — "čiki".

Preiskovalci položaja pomanjkanja cigaret so namreč natančno proučevali dolgost "čikov", kateri leže vsepovsod na ulicah naših mest, in sicer na povsem znanstvenih podlagah. Na ta način so dognali, da povprečna dolžina vsakega "čika" meri kar 1 1/4 palca, kar znači, da vsak kadilec cigaret pokadi le eno samo "inčo" vsake cigarete. Za človeka, ki se poslužuje takega načina kade- nja, so cigarete seveda dokaj drage, kajti kadilec cigarete takorekoč pomeče na ulice več kakor polovico denarja, katerega izda za svoje cigarete. V Evropi se vse polno ljudi bavi z tem, da pobirajo "čike" po ulicah in jih potem spremene zopet v cigarete, ki so "hujše kakovosti", toda pri nas do tega še nismo prišli.

Potom zgoraj omenjene preiskave se je tudi dognalo, da naše ženske in dekleta kupijo sedaj kar 69 odstotkov vseh prodanih cigaret. In ker so ženske bolj potrpljive, kakor moški, so najbrže tudi ženske glavni vzrok takozvanemu pomanjkanju cigaret.

Potom zgoraj omenjene preiskave se je tudi dognalo, da naše ženske in dekleta kupijo sedaj kar 69 odstotkov vseh prodanih cigaret. In ker so ženske bolj potrpljive, kakor moški, so najbrže tudi ženske glavni vzrok takozvanemu pomanjkanju cigaret.

## SED AJ LAHKO DOBITE LASTNOROČNO PODPISANI KNJIGI

pisatelja Louis Adamič-a

ZA CENO \$2.50 ZA ZVEZEK

## "Two Way Passage"

V tej knjigi, ki je zbudila pozornost vsega ameriškega naroda, daje pisatelj nasvet, kako bi bilo mogoče po sedanjí vojni pomagati evropskim narodom. Iz vseh evropskih držav, tudi iz Jugoslavije, so prišli naseljenjci v Ameriko in pomagali postaviti najbolj napredno in najbogatejšo državo na svetu. Sedaj je prišel čas, da Zdržene države pomagajo narodom, ki so jim pomagali do njihovega sijaja in moči. Pot na dve strani — kakor bi se mogel naslov knjige prestaviti iz angleščine — je jako zanimiva knjiga in je priporočamo vsakemu, ki razume angleško.

## "What's Your Name"

"Človeški odgovori na vprašanje, ki se tiče sreče milijonov . . . Čitanje te knjige je bogato plačano." — Tako se je izrazil velik ameriški dnevnik o tej knjigi.

Pri naročbi se poslužite naslednjega kupona

Pošiljam Money Order za \$..... za lastnoročno podpisano(1) knjigo(1):

Moje ime .....

Št., ulica ali Box št. ....

Mesto in država .....

## "Glas Naroda"

216 W. 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.

DR. IVAN LAH

# Vodniki in Preroki

FRAN LEVSTIK (1831-1887)

"Martina Krpana" poznate vsi. Čitali ste ga v ljudski šoli in ste se smejali. Mislili ste, da je to lepa zgodba za otroke. Tudi to ste si zapomnili, da ga je napisal Fran Levstik. Če bi bili natančneje poznej, Levstikovo hudomušnost, ki bil prišli na misel, da je "Martin Krpan" več nego zgodba za otroke. Pomislite: na sam cesarski Dunaj je prišel velikan, Berdavs po imenu. Vse junake svojega časa je vabil na boj in nikogar ni bilo, ki bi ga bil ukrotil. Cesar pa tudi ni bil tak, da bi se reklo: nikogar ni bilo, ki bi si upal nadenj. Mnogo junakov se je spustilo z njim v boj, a vsakega je zmogel. Nazadnje se ga je lotil sam cesarjev sin, a tudi tega je velikan ubil. Cesarji je začelo to iti po glavi. "Kaj bo, kaj bo, če se Berdavs ne ukroti", je rekel. In potem so poslali po Krpana na Kranjsko. Kdo je ta Krpan z Vrha pri Sveti Trojici? To je slovenski kamet, sinomak, kočar, ki se ukvarja s tihotapstvom in s svojo bomo grudo, da se preživi. Toda ljub svojih siromasčini, ali morebiti prav zaradi nje, je zdmav in krepak. Krpan odide na Dunaj in zmaga Berdavs. Kako majhni so proti njemu cesar in njegovi ministri in sama uboga cesarica, ki ji je kipo ponekal, da si je napravil kiji! In kako slabi so vsi cesarski konji napram njegovi mšavi kobilici, ki je edina kljubavala Krpanovi moči! Krpanove preproste besede padajo kakor kladio na mehkužni cesarski dvor in njegove ministre. Za plačo ne zrlteva nič drugega nego pravico, da bo mogel pošteno živeti. Tako je postal Martin Krpan naš narodni junak. To je naš narod ob česu, ko mu je rezala kruh dunajška gospoda, in Levstik, ki je bil revolucionarna glava, je hotel pokazati, da leži v tem narodu velika lastna sila, ki je kljub vsem težavnim časom vzrasla tako, da on rešuje Dunaj, ne Dunaj njega. Samo da se v svoji slovenski preprostosti tega ne zaveda. "Martin Krpan" je izšel deset let po revoluciji leta 1848, ko je stal "Berdavs" pred Dunajem...

Ideje leta 1848 so živo ostale v spominu mladini, ki je v teh viharnih časih študirala na šolah in ta mladina ni mogla biti zadovoljna s ponižnostjo in udarnostjo, ki so jo priporočale "Novice", in z nezmožnostjo in z brezglavostjo, ki so jo kazali slovenski prvaki, ker niso imeli jasno začrtanega političnega programa. "Vsa moč izhaja iz ljudstva", je bilo geslo leta 1848, a ljudstvo se ni zavedalo svoje moči in vlada je po revoluciji z vso silo pritiskala na male avstrijske narode. V tej dobi je nastel Levstik, naš največji kritik in borec, pristen slovenski človek, ki je globoko poznal narodovo dušo, njegovo nprav in jezik, in razdiral znotraj in pred sodke preteklosti in sodobnosti, da bi našel pravo pot našemu narodnemu življenju. Njegov vzor v literaturi je bil Srb Karadžić, ki je z narodnimi pesnimi in avstonskim jezikom položil temelj novi srbski literaturi, v politiki pa mu je kazal pot čiške bojevnik Havliček, ki je neustrašeno zagovarjal pravice svojega naroda.

Usoda je poskrbela, da se je Levstik rodil v kraju, kjer se govori baje najlepša slovensčina. To je okolica Velikih Lašč. Ko sta pripeljemo v Lašče, vidimo gred cerkvijsko Levstikov spomenik, ki so mu ga postavili hvalečni rojaki. Ako krenemo preko polja proti severovzhodni strani, nas pozdravlja z malega zelenega griča cerkvijska sv. Rokka, v daljavi dobre četrt ure pa zagledamo na mali višini med dnevjem in njivami skromno vas Spodnje Retje. Stopimo po poljski kameniti poti navzgor in se ustavimo pred malo hišo. Velika vzdignata plošča nam naznanja, da se je tu rodil dne 28. septembra 1851 Fran Levstik. Po domače se je reklo pri Joškovi. Njegov oče Matveje je imel osminko kmetije. Tu je rasteo Levstik sredi ubožnih, preproatih ljudi, potem je šel v šolo v Velike Lašče in od tam v Ljubljano, ker so spoznali, da je dobre glave. Spet jet je bil v Alojzjevišči in se je odlikoval posebno v jezikih. V vsem svojem vedenju je kazal nekako odločnost, samozavest in ponos, kakor da je čutil, da mu bo usojena uloga velikega, neupogljivega voditelja. Tudi doma v Laščah je užival velik ugled. Stritar, ki je bil pet let mlajši od njega, nam ga je popisal v svojih spominih: "Levstika še nisem videl, ko mi je bilo njegovo ime že dobro znano; govorilo se je o njem, kakor o neki čudoviti prikasni... Neko nedeljo, ko smo šli po deseti mašji iz cerkve, so mi ga pokazali mati s prstom in besedo: 'Retenski...' Še zdaj ga vidim, kako koraka po trgu. Taklo mi sem nikoli ne prej ne pozneje

A WAR HALF WON... IS NOT VICTORY!



Buy EXTRA WAR BONDS

videl stopati nikogar: tako krepko in odločno, tako moško in samozavestno. Tako je znal korakati samo Levstik".

Že na gimnaziji se je v Levstiku prebudila pevška žila. Njegov vzor je bil Prešeren. A že tu se je pokazala njegova stroga kritična narava: svoje pesmi je večkrat predelaval, nikoli ni bil sam s seboj zadovoljen; še manj pa je bil zadovoljen z drugimi slabimi slovenskimi pesniki, ki so se po letu 1848 začeli oglašati v našem slovstvu. Naperil je proti njim bodoče puščice in razkrival slabe strani njihovih pesnikov. V ostri satiri "Joza na Parnas". Postal je nekakšni vodja dijaštva, ki je v njem videlo močan, samonikel talent. In tako se je zdelo, da bo Levstiku odprta gladka pot v življenje, a zgodilo se je, da se je sprl z matematiko in brez mature zapustil gimnazijo. Postal je domači učitelj v Ljubljani, zbral svoje mlade pesmi in jih izdal. A kaj naj počne v Ljubljani on, ki je gledal nanj mladina s tolikimi nadlami, in sedaj ni mogel nadaljevati svojih študij! Odšel je v Olmuc na Moravsko v nemški viteški red: upal je, da se bo tu mogel nemoteno posvetiti svojim jezikoslovnim študijam. Na nesrečo brez steče. Tu se je seznanil s češčino, prevajal je kraljevodvorski rokopal in kljub samostanskemu zidovju tujega nemškega višeskega nida je slišal o ljuti borbi, ki jo je tiste čase boril češki narod za svoje pravice, ter spoznal imena in nazore narodnih in političnih voditeljev. Toda očrnilo so ga iz Ljubljane, da so njegove pesmi pohujšive in nevarne, posebno zato, ker jih je mladina čitala z velikim navdušenjem. Levstik je moral zapustiti neprosto voljni samostan in je odšel na Dunaj. Tam je poslušal na univerzi našega učenjaka Miklošiča in Levstik bi bil postal njegov najboljši učenec. Toda brez mature se ni mogel vpisati kot reden slušatelj in ker mu je pošel denar, se je moral vrniti domov. Peš le šel preko Gradca na Slovensko, kjer je dobil službo domačega učitelja pri grofu Pacetu na gradu Turn pri sv. Križu. Dobra volja ga ni zapustila in kadar je prišel domov v Lašče, je zabaval domače ljudi z duhovitimi pesnimi in krepkimi dovčipi.

Dve leti je ostal pri Pacetovih, a ker se je modbina preselila v Ljubljano, je ostal Levstik brez službe in se je vrnil zopet domov. Domščija je bila že leta 1855 prodana, zato se je naselil pri sosedu Iljici, kjer je v leseni lopi ob črni kruhu in domači hrani psal in študiral. Tu je dovršil svoje znamenite "Napake slovenskega pisanja", v katerih je prerešetal jezik naših tedanjih pisateljev in pokazal, kako slabo pišejo, ker se največ ravnaajo po nemščini, ker ne poznajo dobro narodnega jezika in ker se boje vsake kritike. Istočasno sta izšla dva druga važna njegova spisa "Potovanje od Litije do Čateža" in "Martin Krpan" — s čimer je Levstik položil temelj našemu novejšemu slovstvu. V "Potovanju" je opozoril mlade pisatelje, koliko zanimivih stvari za povesti se nahaja med narodom, in z

## Položaj prebivalstva v Jugoslaviji

Radi vojne so v nekaterih krajih nastale čudne razmere; toda gospodarski položaj se hitro boljja s pomočjo organizacije UNRRA.

Mr. Allan Hall, ki je vodja in podravnatelj organizacije UNRRA, oziroma oddelka za Jugoslavijo, je nedavno imel v Belgradu posvetovanje z časniškimi poročevalci. Tem povodom je izjavil, da je Jugoslavija žilava mlada dežela, katera je sklenila postati uspešna v svoji bodočnosti, dasi ravno je morala izredno mnogo prestati tekom svetovne vojne.

Allan Hall je obiskal neko vas, katera je tekom vojne prišla kar 48krat v drugo last, in je potem bila razdejana. On tudi pripoveduje, da je v Jugoslaviji mnogo dolin, v katerih bivajo izključno le ženske, kajti vsi moški so bili tekom vojne ubiti. V neki teh dolin je pomanjkanje oblek tako veliko, da ženske po dnevu sploh nikdar ne ostavijo svoje hiše in da obdelujejo svoja polja le po noči. Prebivalstvo mesta Sarajeva je zelo naraslo, kajti v mesto je prišlo kar 80,000 beguncev iz raznih vasi. V tem mestu je tudi 100,000 ljudi, ki morajo stradati, dočim jih je v Zagrebu 200,000.

Mnogo ljudi je tudi pomrlo radi legarja, in zdravniška komisija iz Združenih držav pod vodstvom generala Foxa, je rešila nadaljnih pol milijona žrtve potom preprečenih zdravniških sredstev. Bolnice so tudi napolnjene z ranjenci, kateri so bili poškodovani vsled razstrelb mnogih min, katerih je toliko v zemlji, da bode delo odstranjanja min trajalo kar par let.

"Martinom Krpanom" je postal vzor, kakko je treba pisati povest v pravem narodnem jeziku. Vsi ti spisi pa niso prinesli Levstiku ne službe ne kruha, temveč težko borbo s tistimi, ki so mislili, da so prizadeti. Levstik se je dobro zavedal svojega poklica in je krepko odgovarjal na ugovore svojih nasprotnikov. Začela so se najtežja leta njegovega življenja. Odšel je k pesniku Vilharju na Kalec kot domači učitelj, od tam pa leta 1861 v Trst kot tajnik k "Slovenski štaltnici". V Trstu je našel nekaj dobrih prijateljev, med njimi pesnika Cignarja, marljivo in dobrega prevajalca iz tujih literatur. Tržaški rodoljubi so nameravali izdati slovenski list, ki bi mu bil Levstik urednik. Levstik se je pripravil reno na to važno delo, študiral Miklošičev delo in hotel spopolniti slovenski pismeni jezik na podlagi staroslovensčine. Kot urednik lista bi bil imel priliko razširati svoje nazore v javnosti. Do tega pa ni prišlo, ker ni bi-

lo za list potrebnih sredstev in Levstik se je razočunan vrnil v Ljubljano, kjer je postal urednik Vilharjevega lista "Naprej", ki je začel izhajati leta 1863. "Naprej" je bil naš prvi politični list in Levstik je tako krepko napadal vlado in se homil za slovenske pravice, da je bil list ustavljen. Vilhar obtojen v zapor in Levstik zopet brez kruha.

Teža leta so ostanovili "Slovensko Matice" v Ljubljani in Levstik je postal njen tajnik. Ker pa "Matica" ni hotela tajnika plačevati, je Levstik tajništvo odložil in dobil službo pri odboru za izdajo slovensko-nemškega slovarja. Gradivo, nabrano za slovar v prejšnjih časih, je že dolgo čakalo na svojega mojstra. Levstik se je lotil urjevanja z vso svojo temeljitostjo. Toda nekaterim se je zdelo njegovo delo prepočasno in preobširno, drugim predrago in Levstik je bil leta 1868 zopet brez službe.

## Angleško-Slovenski BESEDNJAK

Izšel je novi angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil

### Dr. FRANK J. KERN

V njem so vse besede, ki jih potrebujemo v vsakdanjem življenju. — Knjiga je trdo vezana v platnu in ima 273 strani.

**Cena je \$5.00**

Naročite jo pri:


**KNJIGARNI "GLASA NARODA"**  
216 W. 18th Street New York 11, N. Y.

**N. A. DOPUSTI**

Te dni sta prišla na dopust naši dve leti. Seveda je bilo k svojim staršem slovenska snidenje zelo prisrčno med vojaka in sicer: John Pirnat, svoji, posebno še iz razloga sin Johna in Barbare Pirnat, ker sta se po tolikem času srečala in zdrava povrnila. Želim Ogrinc, sin družine Johna Ogrinca v bodoče, da bi bila sregrine iz E. Norwalk, Conn. čna kjerkoli se bosta nahajala. Slednji je bil ujetnik v Nemčiji, ter da bi se spet prejkomolji 18 mesecev, ter je bil šele goče povrnila k svojim ter to pred kratkim osvobojen. John pot za stalno in zmogivito. Pirnat, pa je bil na Filipinih! A. F. Svet.

**NOČEM PLAČATI VEČ KOT NAVIŠJE URADNE CENE!**

**NE SPREMEM RACIONIRANIH ŽIVL AKO NE ODDAM ZNAMK!**



**HELP WANTED :: ZENSKO DELO :: HELP WANTED Help Wanted (Female)**

**The War Man Power Commission** has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

**ZENSKO ZA ČISTITI**  
URADNIŠKO POSLOJE  
KRATKE URE — POČITNICE \$2 NA TEDEN  
NADURNO DELO, AKO ŽELITE DOBRE RAZMERE  
Vprašajte SUPERINTENDENT  
1501 BROADWAY, near 43rd St. NYC (116-122)

**FINGER WAVE MANICURIST**  
STEADY — TOP SALARY  
5 DAY WEEK  
2 WKS PAID VACATION  
Apply: CAMEO BEAUTY SHOP  
212 ROGERS AVE., B'KLYN, N. Y. (118-120)

**HAND PAINTERS**  
Experienced — Inexperienced  
HAND PAINTERS ON TIES  
GOOD PAY  
STEADY POSITION  
Apply: MU 6-6496 (113-119)

**GIRLS—No Experience Necessary**  
**Handsewers on Buttons**  
5 DAYS — \$24  
GOOD OPPORTUNITY  
Apply: SMITH & FISHER  
404 — 4th AVE., N. Y. C. (118-124)

**GIRLS (OVER 16)**  
No Experience Necessary  
for LIGHT INTERESTING WORK on PAPER NOVELTIES  
Continuation School Students Accepted—Steady or Vacation Only  
Apply: LOCUST NOVELTY CO.  
628 BROADWAY N. Y. C. (113-119)

**HIŠNA**  
zakonca, dete, potrebuje sposobno, zvesto žensko za pospravljanje, kuhanje in pranje; povoljno prostega časa; lastna prijazna soba; kopalnica. Obzirna gospodarja. — Telefonirajte: AC 2-6580  
predpoludne ali po 8:30 zvečer. (118-124)

**KUHARICA**  
MAJHEN ZAVOD ZA STARE LJUDI  
DOBRE URE — STALNO  
SPI NOTRI — SOBA, HRANA  
Vprašajte: HOLLIS 5-6161 (113-119)

**GIRLS — WOMEN NOVELTY GLASS WORKERS**  
SPUN AND SOLID  
PLEASANT SURROUNDINGS  
SAPAL NOVELTY GLASS  
340 — 2nd AVENUE N. Y. C. (118-120)

**New Jersey**  
**NIGHT KITCHEN WOMAN**  
Some knowledge of SHORT ORDER COOKING — Also WAITRESSES  
Alternate 8 hour shifts — Excellent salary and tips — room and board — Pleasant working conditions — Apply AVENEL DINER, Route 25, AVENEL, N. J. — Tel. WO 8-6260 WMC Rules apply. (118-124)

**JEWELRY WORKER BENCH HANDS—SOLDERERS**  
STEADY — GOOD PAY  
Apply: J A Y K E L  
307 — 5th AVENUE New York City (116-119)

**WOMAN for General Work in Kitchen**  
Day Work — 8 Hour Day — No Sundays or Holidays — Good salary with uniforms and meals. — Steady work. Pleasant working conditions.—Apply FRANK'S LUNCHEONETTE  
942 BROAD ST., NEWARK, N. J. Tel. MA 2-8570 (118-124)

**KUHARICA DOBRA PLAČA**  
NEDELJE PROSTE  
Vprašajte: RESTAURANT  
22 EAST 13th STREET New York City (116-119)

**MAID — Needed at Once**  
FOR COTTAGE INFIRMARY  
Live in; pleasant surroundings; home like atmosphere with fine elderly women. Can become permanent emp. for reliable women. — Apply: JOB HAINES HOME for the AGED  
250 Bloomfield Ave., BLOOMFIELD, N. J. — Tel. BL 2-6792 (118-124)

**Pomožna PERICA ZAVOD ZA OTROKE**  
CAMP V POLETJU  
STALNA SLUŽBA SKOZI LETO \$60 NA MESEČ  
HOPEWELL SOCIETY, 218 Gates Avenue, Brooklyn, N. Y. Main 2-0209 (115-121)

**WANTED IMMEDIATELY COOK WAITRESS DISHWASHER**  
EXCELLENT SALARY FOR RIGHT PERSON  
Cook's Hours: 12 Noon to 9PM  
Other Shifts at Your Convenience  
Home Like Working Conditions  
STEADY POSITION  
REFINED CLIENTELE  
ADAM'S LUNCHEONETTE  
644 Mt. Prospect Ave. NEWARK, N. J. (118-120)

**PANTRY GIRL ZAVOD ZA OTROKE**  
CAMP V POLETJU  
STALNA SLUŽBA SKOZI LETO DOBRA PLAČA  
HOPEWELL SOCIETY, 218 Gates Ave., Brooklyn, N. Y. Main 2-0209 (115-121)

**DELAVKE NA USNJU**  
IZURJENE ZA POKRITJE OKVIRJEV "DESK SETS"  
5 DNI — STALNO DELO  
Vprašajte: H. G. CHADELL  
402 WEST BROADWAY, N. Y. C. (115-121)

**HIGH SCHOOL GIRLS**  
EARN A GOOD SALARY DURING VACATION  
Also GIRLS and WOMEN Ages 16 Years and on  
**LIGHT FACTORY WORK**  
NO EXPERIENCE NECESSARY  
POST WAR FUTURE  
Apply Immediately  
**K & W GLASS WORKS INC.**  
70th and Durham Avenue  
NORTH BERGEN, N. J. and 418 — 54th Street  
WEST NEW YORK, N. J. WMC Rules Observed (118-124)

**ZENSKO**  
Izvežbanost ni potrebna. ZA SORTIRANJE OBLEK ZA POTREBNE LJUDI V VOJNI PRIZADETHI DEŽELAH — 65c na uro — Stalno delo.—Vprašajte: HARRY LA SALA & CO., 245 West Fordham Road, BRONX, N. Y. — Fordham 5-8764 (115-121)

**WAITRESSES WANTED NIGHT WORK**  
Excellent pay with good tips — Experienced only — Steady work — Apply immediately.  
**BRIGHT SPOT DINETTE**  
360 KEARNEY AVE  
KEARNEY, N. J. — Tel Kearny 2-3884 (117-123)

**FINGER WAVE PERMANENT WAVE**  
STEADY—5 DAYS—\$40 Salary  
Apply: ADELE BEAUTY SALON  
591 WOODWARD AVE., BROOKLYN HE 3-6962 (112-118)

**BUY "EXTRA" WAR BONDS**

**STADIUM KONCERTI**  
Amsterdam Ave. & 138th St., New York at 8:30 P. M.  
Philharmonic Symphony Orchestra  
Danes zvečer — Gala Otvorilni program — Nathan Milstein, violinist in — Yes Tchaikovsky vsposed z Rodinski-jeu  
19. jun. — Bach, Beethoven z Smallem-om  
21. " — Ves Ameriški Vposed z James Melton, Metropolitan zvezdnikom  
22. " — Wagner, Strauss, — Franča-ov vsposed  
23. " — Gen. Platoffov Zbor Donskih Kozakov  
24. " — Mozart, Mahler, Strauss vsposed  
20,000 dobrh sedecev od 30¢ in več  
\* SINFONJE POD ZVEZDAMI \*

**ZANIMIV FILM, KI GA NE SMETE ZAMUDITI!**  
SEDAJ MORETE KONČNO VIDETI SLOVITO ODERSKO IGRO:

# "JUNIOR MISS"

SPODBUDEN, SRCE OGREVAJOČ FILM, KI GA BOSTE Z VESELIJEM ZVEDRALI IN VŽIVALI... IN NASTOPA ONA LJUBKA, SIJAJNA MLADA FILMSKA ZVEZDNICA

## ... Peggy Ann Garner ...

IN ZVEZDNAT PODPORNH ZBOR

Izredno priporočamo čitateljem tega lista, da si prav gotovo ogledate ta film, tako da boste imeli nepozabljiv, svetel in razveseljiv doživljaj!

SVETOVNA PREMIJERA SEDAJ V

# RIVOLI THEATRE

BROADWAY & 49th STREET, NEW YORK

# SERZANT DIAVOLO

Spisal MARCEL PRIOLLET

(11)

Odgovor ljubljenega moža s em pričakovala v nepopisnem v nepopisnem razburjenju. Toda težko pričakovanega odgovora ni bilo. Vsak dan sem bolj upogibala pod težo bolesti, vendar sem pa imela še toliko poguma, da sem zahajala pogosto k neki stari kmetici, kamor sem si dajala pošiljati pošto.

Nekega dne sem končno našla pri kmetici pismo iz Afrike, toda pisava mi ni bila znana. Takoj sem slutila novo nesrečo. Večkrat sem obrnila pismo v roki, predno sem ga prečitala. Slednjič sem premagala strah in prečitala naslednje vrstice:

"Pišem vam, gospodična, da izpolnim željo umirajočega. Moj tovariš Filip je prispel na Obalo slonove kosti v neugodnem času. Tu je baš razsajala žolta mrzlica in neusmiljeno kosila med Evropci. Moj prijatelj ni bil vajen tukajšnjega podnebnja in takoj je postal žrtev te strašne bolezni. Umrl je večeraj z vašim imenom na ustih. Do zadnjega trenutka se je zavedal.

Čim se je izpovedal duhovniku, me je poklical in mi dejal: Peter, sporoči Moniki, da mi je bila vse na svetu. Toda ob enem jo moraš tudi prepričati, da ne morem prikleniti žive nase, če umrem. Premlada je še, da bi se odrekla ljubezni. Nač je da bi me vse življenje objokovala. Naj si raje ustanovi domače ognjišče. Ljubim jo tako, da ji želim popolno srečo.

Po teh besedah je začel Filip umirati. Zatisnil je oči in zašepetal trikrat: Monika! Monika! Monika!

To je bil njegov zadnji zdihljaj. Filipovo trpljenje je bilo končano.

Sporočam vam točno njegove zadnje besede in vas prosim sprejeti izraze mojega iskrenega solzalja.

Peter Boyer.

Tega pisma pa grofica de Royaljoie ni znala na pamet. Izza nedrij je namreč potegnila zmečkan in s solzami namočen papir, ki je bil nekaka oporoka nesrečnega Filipa, in z drhtečim glasom je prečitala zadnje željo ljubljenega ženina, pokopanega daleč v tujini.

Monika je nekaj časa molčala in zbirala moči, da bi mogla nadaljevati svojo žalostno povest. Morda je upala, da ji krute maske zdaj odpuste, da je grešila, saj je bil njen greh že davno odkupljen s trpljenjem.

Toda Doz, Krvnik, Smrt, Orel, Naprstec, Harlekin, Razbojnik in Plavobradee so trdovratno molčali. Uboga lutka ranjenega sreča se je morala še enkrat premagati in obuditi pretektlost. Solznih oči je nadaljevala:

Ko sem zvedela, da je Filip mrtev, sem mislila, da mi počši srce.

Toda smrt, ki mi je ugrabila ženina, mene ni hotela. Preživela sem ta udarec in morala sem skrivati svoje gorje, da bi oče in mati ne slutila, da sem junakinja pretresljive tragedije.

In čas je zopet hitel... Nedolžno bitje, katero sem nosila pod svojim sreem, se je že oglasalo. Kljub vsemu sem ga ljubila. Saj je bilo vse, kar mi je ostalo po Filipu.

Vse noči nisem zatisnila oči. Razmišljala sem, kako najti izhod iz kritičnega položaja. Trpela sem tako, da sem že hotela roditeljem priznati svoj greh.

Nameravala sem jim zadati ta neizogibni udarec. Odlasala sem priznanje saho iz strahu pred posledicami. Nekega dne ko smo sedeli vsi trije na terasi — mati je pletla, oče je čital novine, jaz sem pa mehanično vezala prt in mislila na nesrečnega Filipa me je nadomada zdrnil iz zamišljenosti prestrašen krik.

Dvignila sem glavo in opazila, da je oče ze-

lo razburjen. Skoro proti svoji volji mi je uslo vprašanje:

— Kaj ti je, oče?

Monsieur de Betscourt se ni dal prositi, da bi mi pojasnil vzrok svojega gneva. Zamahnil je z novinami po zraku in vzkliknil:

— To pa je že od sile! Demoralizacija je zajela celo aristokracijo. Evo, tu je opisan skandal v aristokratskih krogih.

22-letno hčerko grofa X. je zapeljal fant in dekle njegovega imena noče izdati. Grofova hčerka je noseča. Oče jo je spodil. Nesrečnico so našli blodčečo po ulicah, od bolesti napol blazno. Takoj so jo odpeljali v bolnico, a policija je uvedla preiskavo.

— Ubogo dekle! — sem vzdihnila in pomislila, da njena usoda močno spominja na mojo. Oče me je pa prekinil in vzkliknil ogorčeno:

— Tebi se smili, Monika! Meni pa prav nič. Naše hčerke so cvet aristokratske družbe in zato morajo budno paziti na svojo neomadeževanost. Onim, ki se spozabijo in greše, ni mogoče oprostiti.

Glas se mu je tresel od razburjenja, ko je pripomnil:

— Če bi zadela taka nesreča našo rodbino, bi ne storil tako, kakor je storil grof X., temveč bi kar sam zadostil pravici.

— Pravica!

— Da. Najprej bi ustrelil njo, ker je oskrnila naš grb, da zadosti živalskemu nagonu. A ko bi ubil mater in otročica, bi obrnil orožje proti sebi.

— Ustrelili bi se?

— Da, brez obotavljanja!

Očetov odgovor je za vedno zapečatil moja usta.

Svoje sramote nisem mogla priznati, ker bi povzročila strašno tragedijo in postala morilka bitja, ki mi je bilo že najdražje na svetu. In tako sem raje molčala. Toda življenje v Pecheveque mi je postalo po pogovoru z očetom nezno. Vedela sem dobro, da ne bom mogla več dolgo prikrivati nosenosti.

Tedaj sem se spomnila materine sestre, katero je moj oče zaničeval, ker se v mladih letih ni ozirala na predsodke aristokratske družbe.

Zlobni jeziki so celo trdili, da ima za seboj več ljubavnih pustolovščin. Toda prišla je starost in zakrila skandale s plaščem pozabljenosti.

Moja stara sorodnica je samotarila v svojem domu v La Lozere. Glavna njena skrb je bila pomagati siromašnemu prebivalstvu tega departementa.

Teta Boise me je večkrat prosila, naj ji pridem pomagat, pa sem vedno našla kak izgovor. Videla je nisem že več let, ko me je pa zadela nesreča, sem takoj pomislila na njo.

Pomaga nesrečnim in tako sprejme morda pod svojo streho tudi mene, svojo nesrečno nečakinjo.

Pisala sem ji dokaj nejasno pismo, v katerem sem ji namignila, naj me povabi k sebi. Takoj mi je odgovorila, naj kar pridem.

Moji roditelji, ki so opazili izpremembo v mojem zdravstvenem stanju, niso imeli nobenih pomislekov proti mojemu odhodu.

Upali so, da bo gorski zrak blagodejno vplival na moje zdravje. Ta misel jih je tolažila v zavesti, da me nekaj časa ne bodo imeli doma.

V Mende sem prispela nekega krasnega julijskega jutra. Gore so se zdele pod sinjim nebom še lepše, zrak je bil čist, okolica romantična.

... Dalje prihodnjič.

## REFORME V JUGOSLAVIJI

Beograd, 14. junija (ONA) — Jugoslovanska Narodno-Osvobodilna Fronta, ki je vladajoča politična struja, je stavila zahtevo, da naj vlada zapleni nekatera posestva, v svrhu izvedbe agrarne reforme, ki naj bi omogočila posest zemlje tudi onim kočarjem, ki v sedanjih razmerah nimajo lastnih polj.

Osvobodilna fronta je sklicala velike shode po vsej deželi, ter zahtevala od vlade, da preda zemljišča samostanov in posestva vseh takih oseb, ki same ne obdelujejo svoje zemlje, rbožnim kmetom. Predlog je stavljen, da se uvede pri neobdelanih zemljiških načelo delitve pridelka ali pa najemmina.

## Madžari objavili seznam vojnih zločincev

Ženeva, 14. junija. — ONA. — Madžarska provizorična vlada je objavila svoj prvi seznam vojnih zločincev, ki obsega 105 imen. V prvi skupini se nahajajo med drugimi tudi dr. Ladislav Bardossy, ki je podpisal vojno napoved Rusiji, Britaniji in Zedinjenim državam; Karl Bartha, Michael Teleky in general Szombathelyi, načelnik generalnega stana madžarske armade. V drugi skupini se nahajajo Bela Imredi in Sztojaj in drugi.

## Čehoslovaki nameravajo trdo nastopati

New York, 14. junija. ONA. — Vsi oni Čehoslovaki, ki se niso vdeležili gibanja odpora, akoravno so imeli priliko, bodo izključeni iz armade. Tukajšnji čehoslovaški nrad za informacije je prejel iz Prage tudi obvestila o drugih kategorijah ljudi, ki bodo črtani iz seznamov armade. Tako na primer bodo izključeni vsi oni, ki so Nemcem zatrjevali, da so nemškega pokoljenja. Oni, ki so zavzemali visoke pozicije za časa okupacije. Ljudje, ki so nagrabili premoženja v času, ko je narod trpel pod okupatorjem.

## RAZMERE V GRČIJI

Atene, 12. junija. ONA. — Karkoli si nekako ogleduje razmere na Grškem, vtisu ne bo utekel, da se Grčija zvija v zadnjih krčih njene dekadentne vladajoče klike. Po krvavih spopadih preteklega decembra je obležala dežela v izčrpanosti umiranja. Šest mesecev je poteklo, toda mir in red še vedno nista nastopila po vsej deželi.

Najbolj očitna potega grškega političnega življenja je, da vlada nima nobenega vpliva. Sedanjji ministerski predsednik je prav kot njegov predhodnik pod vplivom neodgovornih vojaških klik, ki terorizirajo vse proti-fašistične elemente in republikance, hoče uveljaviti monarhistično reakcijo. Ministerski predsednik Loulgaris je le politična marioneta, njegovi ministri pa so prazne ničle.

## HELP WANTED

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

**SUPERINTENDENT**  
GORKA VODA  
4 SOBE IN \$50. —  
Vprašajte:  
E B E R H A R D T  
340 E. 79th ST., CITY  
BU 4-6264 (118-120)

**PLATFORM MAN CHAUFFEUR**  
ZA MILK DEPOT  
\$50 NA TEDEN  
P O N O Č I  
5120 FOSTER AVE., BKLYN  
BU 4-3090 (118-124)

**JOB PLATE POLISHER**  
Potem tudi PLATER  
Stalno Delo — Najvišja plača  
Mnogo nadurnega — Povoljna bodočnost. — Vprašajte pri:  
ROYAL PLATING WORKS  
339 CANAL PLACE, BRONX  
(117-123)

**SUPERINTENDENT**  
PRVOVRSTNA "WALK-UP" STANOVAJSKA HIŠA V WEST BRONX  
4 VELIKE SOBE  
Plin in elektrika brezplačno  
NAJVIŠJA PLAČA  
Pokličite JE 8-8488 med 4 in 8 P. M.  
(118-124)

**MIZAR Cabinet Maker**  
NA FINEM POHIŠTVU  
DOBRA PLAČA — PRIJETNE DELAVSKO RAZMERE  
Vprašajte: FURNITURE STUDIOS  
636 — 1st AVE., (3rd floor)  
New York City (116-119)

**JEWELRY WORKER**  
BENCH HANDS—SOLDERERS  
STEADY — GOOD PAY  
Apply:  
J A Y K E L  
307 — 5th AVENUE  
New York City (116-119)

**SUPERINTENDENT**  
BROOKLYNSKA HIŠA  
2 "Walk-ups"—40 družin. — 1 stoker heating unit, tudi "taxpayer" en blok od postolja.  
\$175. — 4 sobe, plin in elektrika — PR 4-4042 — 5-8 PM.  
(115-121)

**DRILL PRESS OPERATORS**  
**INSPECTORS**  
**LATHE HANDS**  
PODNEVNI ALI PONOČNI ŠIHIT  
— DOBRA PLAČA —  
— MNOGO NADURNEGA  
PRIJETNE DELAVSKE RAZMERE  
EQUITABLE MFG. CO.  
18 EAST 17th ST., blizu Union Sq.  
New York City (6-15-20)

## MOŠKO in ŽENSKO DELO

**POTREBUJEMO ČISTILCE (KE)**  
**URADOV** — Ure: 5:30 do 10:30 zvečer: all 5:30 PM do 12:30 AM. — Stalna služba, dobra plača, prikladna zveza—32nd St. in 7. avenue, nasproti Pennsylvania R. R. postaje. — Prijetne delav. razmere, upravičeni do uslužbenčevih polpore po 3 mesecev službe. Oglasite se od 9 AM do 5 PM na 393 7th AVE., N. Y. C. Vprašajte za Mr. Schaefer ali Mr. Fagan, soba 704-D. (6-18, 20, 22)

## DELAVCE ISCEJO

**DELAVCI NA USNJU**  
IZURJENI  
ZA POKRITJE OKVIRJEV in "DESK SETS"  
5 DNI — STALNO DELO  
Vprašajte: H. G. CHADELL  
402 WEST BROADWAY, N. Y. C.  
(115-121)

**ČEVLJI**  
ČEVLJARJI — LASTERS  
za "TOE and BALLET" ČEVLJE  
Vprašajte:  
SELYA & SONS INC.  
1607 BROADWAY N. Y. C.  
Columbus 5-1291 (113-119)

**PACKER**  
EXPERIENCED  
GOOD PAY — STEADY  
POST WAR FUTURE  
GOOD WORKING CONDITIONS  
Apply: KING OF SLACKS  
1370 BROADWAY N. Y. C.  
(113-119)

**New Jersey**  
**KUHAR ZA MALI "TEA ROOM"**  
MORA ZNATI RAZREZATI  
Nobenega nedejskega dela — 8 ur dnevno — Prijetne delavske razmere — Hrana brezplačna — WMC odredbe vpoštovane. — Vprašajte:  
POLLY'S ELIZABETH INN  
134 W. Jersey St., ELIZABETH, N. J.  
EL 2-4923 (118-124)

**COOK and SODA DISPENSER**  
Excellent Salary — Six Day Week  
Meals and Uniforms Supplied  
Pleasant Working Conditions — Apply  
WINEFIELD PARK LUNCHEONETTE  
Waverest Avenue  
WINEFIELD, N. J. Bus 44 to last stop  
(118-124)

**"Short Order" KUHAR**  
PONOČNO DELO  
DOBRA PLAČA  
PRIJETNE DELAVSKE RAZMERE  
STALNO DELO  
Vprašajte: HARRIS DINER  
21 NORTH PARK ST.  
EAST ORANGE, N. J.  
(118-124)

**M E N**  
Combine Business with Pleasure  
WORK IN BALL PARK DURING GAMES — Sundays and Evenings  
Steady work; good pay. — Apply  
AM Week — H. FURBER  
Ruppert Stadium, 258 Wilson Ave., NEWARK, N. J. Tel. MA 3-2874  
(118-124)

**PORTER**  
EXPERIENCED  
CLEAN OFFICES and CARE FOR MEN'S LOCKER ROOMS  
Good Salary — Steady Work  
Pleasant Working Conditions  
Tel. (Newark) MA 3-5106  
for appointment (118-124)

**DISHWASHER**  
EXPERIENCED  
6 Day Week — 8 Hour Day  
Hours — 6 PM to 2 AM  
Meals and Uniforms Supplied—Steady Work—Apply PARK RESTAURANT  
2386 BOULEVARD, JERSEY CITY, N. J. — Tel. BE 4-9499  
(118-124)

**M A N — GOOD POSITION FOR RIGHT MAN**  
LIGHT FACTORY WORK  
Good salary; Evening shift; Pleasant working Conditions — Apply immediately. — LUSTERIOD CONTAINER CO., 10 PARKER AVE., WEST MAPLEWOOD, N. J. (½ block from 31 Bus.) — WMC Rules apply. (117-119)

**Vojna ni končana, dokler ni Japonska poražena. — Kupujte bonde 7. vojnega posojila.**

## HELP WANTED

**New Jersey**  
**MAN WANTED**  
TO ASSIST IN FACTORY  
EXCELLENT SALARY  
STEADY WORK  
EXCELLENT OPPORTUNITY FOR SOBER RELIABLE MAN  
ESSENTIAL WAR WORK  
WAR TIME and PEACE TIME JOB  
GOOD HOURS  
WMC Rules Observed  
CALL UNION 7-8880  
ASK FOR MR. POLLACK  
(113-119)

**PLANT GUARD**  
RELIEF MAN — THREE DAYS WEEKLY  
U. S. E. S. Referral Required. — Apply Immediately.—HAYDU BROS. MT. Bethel Road, PLAINFIELD, N. J. — Tel. Plainfield 6-0878  
(116-119)

**TRUCK MECHANICS**  
VETERANS PREFERRED  
ALTERNATE SHIFTS — STEADY EMPLOYMENT WITH POST-WAR SECURITY. — FLEET WORK  
WMC Rules observed. — Apply  
KRAFT CHEESE CO.  
674 West Side Ave., Jersey City, N. J.  
(113-119)

**PORTERS**  
Excellent working conditions in clean modern, plant. — A real post war future. Good Pay — 5½ day week.  
Apply immediately.  
FINCH TELECOMMUNICATIONS INC., 1 Pleasant Ave., CLIFTON, N. J. 3rd floor over Albert Turner. WMC Rules observed. (114-120)

**New Jersey**  
**COUNTERGIRL and BREAD BAKER**  
EXPERIENCED  
Full or Part Time — Good Pay  
6 Day Week — Steady Work  
Apply BLUE RIBBON BAKERY  
988 Stayessant Ave., UNION, N. J.  
Tel. UN. 2-3206  
(118-124)

**WAITRESSES and DISHWASHERS**  
WANTED AT ONCE  
FULL OR PART TIME  
Good working conditions—Excellent Tips — Steady Work — Apply  
SKYWAY RESTAURANT  
Route 25, opp. Newark Airport  
NEWARK, N. J. — Take No. 4 Bus from Penn Station (118-124)

**KUHAR (ICA)**  
ZA SPLOŠNO KUHO  
Z HOTELSKO ali GOSTILNIŠKO IZURJENOSTJO  
6 DNI NA TEDEN — 8 UR NA DAN  
HRANA IN OPRAVA NA RAZPOLAGLO BREZPLAČNO  
Tudi potrebujemo "SHORT ORDER" KUHARJA  
Ure — 12:30 do 9 PM — Prijetne delavske razmere  
Dobra povojna bodočnost — Oglasite se takoj. — HOWARD JOHNSON'S RESTAURANT, Route 25, E L I Z A B E T H , N. J.  
(117-119)

**ASSISTANT COOK — PORTERS**  
**HOUSE MAIDS — SERVING MAIDS**  
**ORDER LIES**  
ROOM AND BOARD OPTIONAL  
FULL TIME — 6 DAY WEEK  
PERMANENT POSITIONS  
PLEASANT WORKING CONDITIONS  
APPLY IMMEDIATELY  
MUEHLBERG HOSPITAL  
HOSPITAL PARK AVENUE  
PLAINFIELD, N. J.  
(116-122)

**MACHINISTS**  
MUST BE EXPERIENCED FIRST CLASS MEN  
Also **WOMEN**  
**LATHE OPERATORS**  
NO EXPERIENCE NECESSARY  
WE WILL TRAIN YOU  
Excellent Salary with Overtime — Essential War Work — W. M. C. Rules Observed. — Apply Immediately  
**BARCLAY MFG. INC.**  
507 — 52nd STREET  
WEST NEW YORK, N. J.  
(112-119)

**M E N — WOMEN**  
**FULL TIME**  
ESSENTIAL WORK  
**Folding Cartons**  
for Food Products  
**ROSSOTTI**  
LITHOGRAPHING CO.  
8511 TONNELE AVE.  
NORTH BERGEN, N. J.  
WMC Rules Observed  
(113-119)

**PORTER also MAID**  
FOR GENERAL FLOOR  
**CLEANING**  
Pleasant Working Conditions—Steady Work. — Apply  
AMERICAN LEGION MEMORIAL HOSPITAL — 741 BROADWAY  
NEWARK, N. J. — Tel. HU 2-5656  
(113-119)

**COUNTER GIRL — COOK**  
**WAITRESSES**  
Excellent Salary — No Sundays or Holidays—DAY WORK, NO NIGHTS  
Full or Part Time; Pleasant Working Conditions. — Apply: FRANKLIN RESTAURANT, 11 Franklin Street, NEWARK, N. J. — Joseph Giaccone  
Tel. MA 2-1788 (112-118)

**SPISANA V ANGLEŠČINI**

**The Garden Encyclopedia**  
V LIČNI IN TRPEŽNI PLATNENI VEZAVI  
**\$4.00**

**VRTNARSTVO**  
**SADJEREJSTVO**  
**POLJEDELSTVO**  
Skoro 1400 strani — 750 slik  
Popolni voditelj za vaš vojni vrt.  
Popolna vsaka beseda, vsaka stran, vsaka slika — mnogo NOVE snovi novih ilustracij!  
EDINA VRTNARSKA ENKLOPEDIJA ZA DOMAČO POTREBO!  
Ni vstopnih besed — vse je jasno, razloženo, uporabno.

To knjigo je uredil E. L. D. SEYMOUR, B. S. A., poznana oseba v vrtnarstvu, ki ga čuje vrtnarski izvedenec  
Tukaj je v eni sami knjigi VSE, KAR VAM JE TREBA VEDETI O TEM—KAR ŽELITE PRIDELATI! 10,000 člankov vam podrobno pojasni vse o vrtnarstvu, o saditvi, in sejanju, o gojenju in oskrbi vrta. Najnovejša pa je VRTNARSTVO BREZ ZEMLJE: nova metoda za uničevanje škodljivcev, gojenje divjih rastlin, nove sestavine cvetlic! — Abecedna kazalo vam pove takoj kar šelite. Priročnik za vsako pomočje in Zdravilnih zdravil, za vsako zemljo in vsako opomo.

**KNJIGARNA SLOVENIC PUBLISHING CO.** 216 West 18th Street New York 11, N. Y.

**Angleški Molitveniki**

V krasni vezavi, najfinejšega izdelka.  
"KEY OF HEAVEN"  
v finem usnju \$1.75  
Naročite pri:  
**SLOVENIC PUBL. CO.**  
216 West 18th Street  
New York 11, N. Y.

